



ROMMELSBACHER

STOLNÍ GRIL
STOLNÝ GRIL



BBQ 4000

CZ

Návod k obsluze

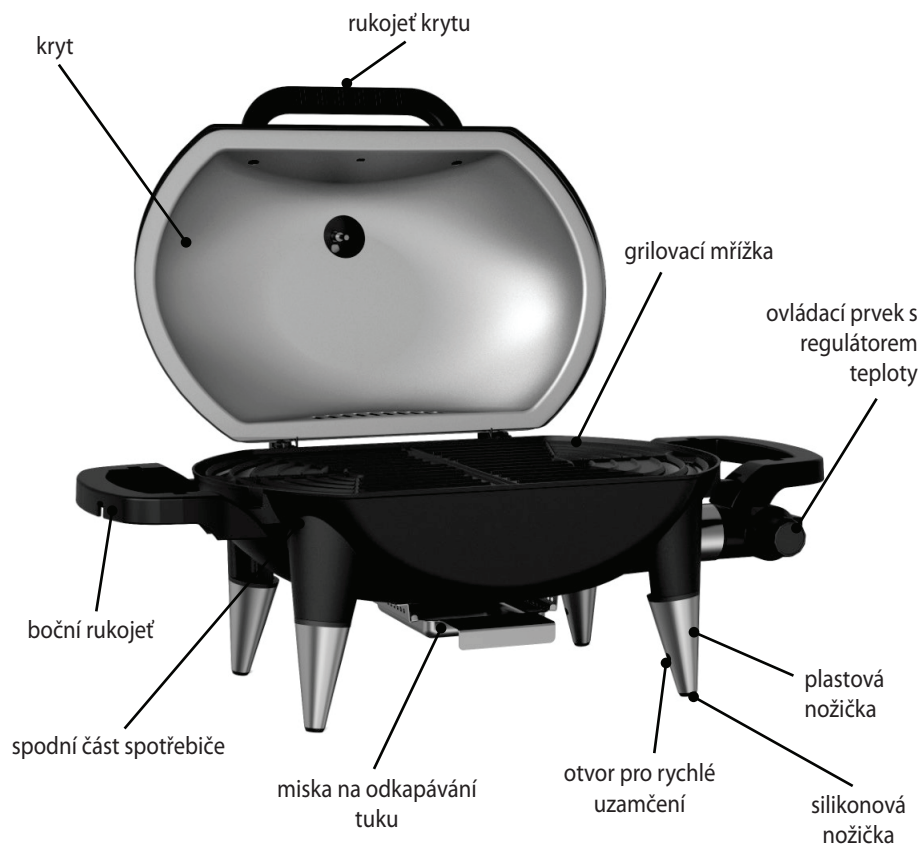
SK

Návod na obsluhu

Obsah

Popis produktu	3
Úvod.....	4
Účel použití.....	4
Technické údaje	4
Obsah balení	4
Pro vaši bezpečnost	5
Všeobecná bezpečnostní upozornění:.....	5
Bezpečnostní rady při používání spotřebiče:	6
Ještě před prvním použitím	8
Vlastnosti	8
Montáž jednotlivých komponentů	9
Provoz spotřebiče.....	10
Teplotní stupnice.....	12
Tipy týkající se grilování.....	12
Čištění a údržba	13
Odstranění možných problémů.....	14
Likvidace/recyklace spotřebiče	14

Popis produktu



Úvod



Jsm rádi, že jste se rozhodli pro tento špičkový stolní gril a rádi bychom vám poděkovali za projevenou důvěru. Potěší určitě také jeho jednoduché ovládání a široké možnosti použití. Pro dlouhodobé využití tohoto spotřebiče si důkladně přečtěte následující poznámky a dodržujte je. Uschovejte si tento návod k obsluze na bezpečném místě. Při odevzdání spotřebiče další osobě jí předejte i tento návod k obsluze. Děkujeme velmi pěkně.

Účel použití

Spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostorách, jako například:

- kuchyňky v obchodech, kancelářích a jiných malých obchodních prostorách pro personál
- zemědělské podniky
- hosty v hotelech, motelech a dalších podobných ubytovacích prostředích

Jiné použití nebo úpravy spotřebiče nejsou určeny a mohou představovat značné riziko nehody. Za škody způsobené jakýmkoli nesprávným použitím výrobce neodpovídá. Spotřebič je určen ke grilování potravin s krátkým nebo středním časem vaření a pouze pro domácí použití (v kuchyni, u stolu atd.). Spotřebič **není** určen pro komerční využití.

Technické údaje

Spotřebič zapojte pouze do správně nainstalované uzemněné elektrické zásuvky, která je chráněna proudovým chráničem (RCCB) s vypínacím proudem nepřesahujícím 30 mA. Síťové napětí musí odpovídat údajům na typovém štítku. Připojte jen ke střídavému proudu!

Nominální napětí:	220 - 240 V~ 50/60 Hz
Nominální výkon:	1850 - 2200 W
Třída ochrany:	I, IP X4
Rozměry (přibl.):	77 x 38 x 44 cm
Hmotnost (přibl.):	10 kg

Obsah balení

- Stolní gril BBQ 4000
- Dvoudílný grilovací rošt
- Odkapávací miska na tuk
- Rukojeť krytu*
- 2 mikanitové podložky
- 2 boční rukojeti*
- 4 nožičky spotřebiče s montážní konzolou*
- 12 malých šroubů
- 4 velké šrouby se 4 podložkami
- 4 silikonové nožičky*

*na montáž

Ihned po rozbalení zkontrolujte úplnost balení příslušenství i poškození výrobku.

Volitelné příslušenství
Grilovací vozík BGW 100
Dostupné u specializovaných prodejců nebo na
www.rommelsbacher.de





UPOZORNĚNÍ: PŘEČTĚTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ RADY A POKYNY! NEDODRŽENÍ BEZPEČNOSTNÍCH POKYŇŮ A POKYŇŮ MŮŽE ZPŮSOBIT ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM, POŽÁR A/NEBO TĚŽKÁ ZRANĚNÍ!

Všeobecná bezpečnostní upozornění:

- Děti mladší 8 let a osoby bez dostatečných znalostí a zkušeností s obsluhou spotřebiče nebo s fyzickými, smyslovými nebo duševními nedostatky nesmějí spotřebič obsluhovat bez dozoru nebo pokynů osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Držte děti mladší 8 let vždy mimo dosah spotřebiče a napájecího kabelu.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru během provozu, nebo pokud je připojen k elektrické síti.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší jako 8 let a jsou pod dozorem.
- Obalové materiály jako jsou například igelitové sáčky, by měly být uchovávány co nejdále z dosahu dětí.
- Nepoužívejte tento spotřebič s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládní. (pokud jsou např. takzvané rádiové nebo inteligentní zásuvky).
- Před každým použitím zkontrolujte funkčnost spotřebiče a příslušenství, nesmí se provozovat, pokud spadl nebo vykazuje viditelná poškození. V těchto případech musí být odpojeno napájení a spotřebič musí být zkontrolován odborníkem.
- Při ukládání napájecího kabelu se ujistěte, že se do něj nikdo nemůže zamotat nebo o něj zakopnout, aby se předešlo náhodnému stažení spotřebiče.
- Udržujte napájecí kabel mimo horké povrchy, ostré hrany a mechanických sil.
- Napájecí kabel je třeba pravidelně kontrolovat, zda nevykazuje známky poškození. Spotřebič se nesmí používat, pokud je napájecí kabel poškozen.
- Pokud je napájecí kabel spotřebiče poškozen, musí jej vyměnit výrobce, servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Opravy mohou provádět pouze autorizované odborné společnosti. Neodborné opravy mohou způsobit značné nebezpečí pro uživatele.

- Při odpojování spotřebiče od sítě tahejte pouze za zástrčku, nikdy ne za kabel!
- Při čištění nikdy neponořujte základnu, napájecí kabel ani zástrčku do vody.
- Neskladujte spotřebič venku nebo ve vlhkých místnostech.
- Nesprávné používání a nerespektování návodu k obsluze ruší všechny nároky na záruku.
- Spotřebič používejte pouze tehdy, je-li správně smontován.
- Spotřebič provozujte pouze s originálním ovládacím prvkem a originální grilovací mřížkou.

Bezpečnostní rady při používání spotřebiče:



UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí poranění a popálenin!

Kryt, grilovací povrch, pokrm a další komponenty se během provozu zahřejí. Horké povrchy zůstanou nejprve horké i po vypnutí! Při přípravě a zejména při otevírání odklápěcího krytu dávejte pozor na horké stříkance tuku a unikající páru!

Proto jednejte opatrně:

- Při používání grilu dávejte pozor na prskání horkého tuku a na páru, zejména při otevírání krytu během grilování! K ochraně doporučujeme použít utěrky na hrnce a vhodný grilovací příbor!
- Horní stranu spotřebiče nepoužívejte jako odkládací polici nebo pracovní desku, protože se při provozu spotřebiče zahřívá! Jako ochranu před požárem zásadně nepokládejte předměty z papíru, plastu, látky nebo jiných hořlavých materiálů na horké povrchy!
- Přehřáté tuky a oleje mohou způsobit vznícení. Potraviny obsahující tuky a oleje se proto mohou připravovat jen pod dozorem! Chléb opečený velmi dlouho se může také vznítit!
- Grilovací desku/topná tělesa nikdy nezakrývejte hliníkovou fólií!
- **Upozornění! Pokud se potraviny, tuky a oleje vznítí v důsledku přehřátí, okamžitě odpojte spotřebič!**
- **Upozornění! Vznícené tuky a oleje nikdy nehaste vodou!**
- Spotřebič nepřpravujte, když je ještě horký. Před demontáží grilovacích desek, ochrany proti stříkající vodě/větrného štítu a odkapávací misky nebo před čištěním nebo přepravou spotřebiče musí vše zcela vychladnout!

- **Při nastavování spotřebiče dodržujte následující kroky:**
 - o Tento spotřebič je vhodný pro venkovní použití.
 - o Spotřebič umístěte na žáruvzdorný, stabilní a rovný povrch (žádné lakované povrchy, žádné ubrusy atd.).
 - o Umístěte jej mimo dosah dětí.
 - o Ponechejte větrací vzdálenost alespoň 0,5 m na všech stranách a 1 m nad spotřebičem, abyste předešli poškození teplem nebo stříkáním tuku a zajistili volný pracovní prostor. Musí být zajištěn neomezený přívod vzduchu.
 - o Spotřebič nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla (trouba, plynový plamen atd.) nebo ve výbušném prostředí, kde se nacházejí hořlavé kapaliny nebo plyny.



UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí požáru! Tento spotřebič není vhodný k zabudování.

- Spotřebič a příslušenství provozujte pouze v suchém stavu – zejména grilovací mřížka musí být zcela suchá a zbavená mastnoty.
- Spotřebič musí být provozován přes proudový chránič (RCD / proudový chránič) s vypínacím proudem maximálně 30 mA.
- Spotřebič musí být připojen k zásuvce s ochranným vodičem.
- Pokud připojíte a provozujete spotřebič s prodlužovacím kabelem, ujistěte se, zda...
 - ...je kabel navržen pro nepřetržitě zatížení minimálně 16 A.
 - ...je kabel připojen přes správně nainstalovanou bezpečnostní zástrčku s bezpečnostním připojením.
 - ...je kabel zcela odvinutý (při použití kabelové cívky).
- Nikdy nelijte studenou vodu na grilovací mřížku během provozu nebo krátce po ní. Na grilovací mřížku nelijte žádné hořlavé kapaliny – spotřebič není vhodný pro flambování!
- Spotřebič nepoužívejte jako ohřívač prostoru.
- Nikdy neobsluhujte spotřebič mokřýma rukama.
- Po každém použití vytáhněte zástrčku, abyste spotřebič bezpečně vypnuli.

VAROVÁNÍ: Tento spotřebič není určen k používání s dřevěným uhlím nebo jinými palivy!

Ještě před prvním použitím

- Ze spotřebiče a příslušenství odstraňte všechny ochranné fólie, reklamní materiály a obalový materiál. Před prvním použitím spotřebiče vyčistěte spotřebič a veškeré příslušenství v souladu s pokyny pro čištění v tomto návodu.

Vlastnosti

Grilovací mřížka



Spotřebič je vybaven dvoudílnou grilovací mřížkou. Toto zařízení je tak možné použít oboustranně.

POZNÁMKA: Grilovací mřížku otáčejte/vkládejte až po vychladnutí!

POZNÁMKA: Gril používejte pouze se zcela zasunutou grilovací mřížkou!

Nízkotučné grilování

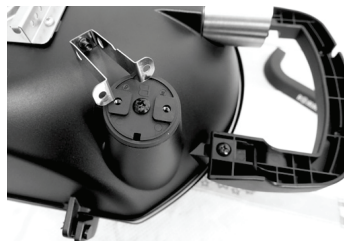


Spotřebič má na spodní straně odtok tuku, který umožňuje odtok přebytečného tuku. To umožňuje přípravu pokrmu nízkotučným a zdravým způsobem. Pod odtokovým otvorem je odnímatelná odkapávací miska na tuk, která zachycuje odtékající tuk.

POZNÁMKA: Spotřebič nikdy neprovozujte bez nasazené misky na odkapávání tuku.

Montáž jednotlivých komponentů

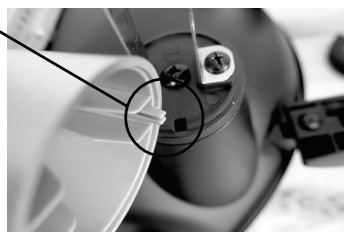
- Položte spotřebič (bez vloženého grilovacího roštu) na měkký povrch tak, aby spodní strana směřovala nahoru.



- Pro každou ze 4 nožiček spotřebiče se musí nejprve nainstalovat montážní podložka. Pro každou konzolu použijte 2 malé šrouby.



- Potom nasuňte nožičku spotřebiče přes montážní konzolu. Ujistěte se, zda lišta na horním okraji nohy spotřebiče zapadá do příslušného otvoru montážní základny, což označuje správnou polohu. Potom musí být nožička spotřebiče připevněna jedním z malých šroubů.



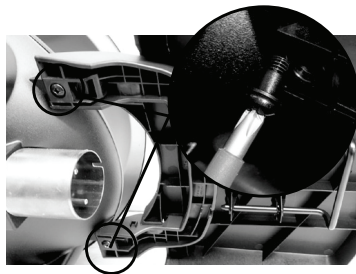
POZNÁMKA: Malý otvor na boku nožičky spotřebiče musí směřovat dovnitř resp. uprostřed spotřebiče. Tento otvor je potřebný pro rychloupínací systém grilovacího vozíku BGW 100.



- Potom vložte silikonové nožičky do spodních otvorů nožiček spotřebiče.



- **Namontujte přiložené rukojeti:** Šrouby pro rukojeť krytu jsou již předem namontovány. Demontujte křídlivé matice. Na každý šroub na rukojeti se používá jedna mikanitová podložka. Mikanitová podložka musí být umístěna mezi víkem a rukojetí. Nasadte rukojeť na zbývající šrouby v kapotě a utáhněte je křížovým šroubovákem.



- **Boční rukojeti** jsou připevněny ke spodní části spotřebiče pomocí 4 dodaných velkých šroubů.

POZNÁMKA: Pro optimální vystředění šroubů použijte přiložené plastové objímky.

- Zasuňte ovládací prvek do zásuvky na pravé straně spotřebiče. Regulátor teploty by měl směřovat dopředu. Ujistěte se, zda je regulátor teploty v poloze „0“ (VYP).



Provoz spotřebiče



VAROVÁNÍ: Nebezpečí poranění a popálenin!

Grilovací desky, příslušenství a pokrm se během provozu zahřívají!

POZNÁMKA: K ochraně vám doporučujeme používat grilovací rukavice a přístroje!

POZNÁMKA: K položení pokrmu na gril, k jeho otáčení a vyjímání používejte vhodné grilovací přístroje ze žáruvzdorného plastu nebo dřeva.

Před prvním použitím

- Při prvním použití spotřebiče je třeba krátkodobě zahřát topná tělesa, aby se zajistila správná funkce.
- Spotřebič ohřívejte s grilovací mřížkou na místě na nejvyšším stupni během 30 minut, aby se spálil ochranný povlak topného tělesa.
- Když spotřebič vychladne, vyčistěte mřížku grilu otřením pevným hadříkem, který nepouští vlákna.

POZNÁMKA: Nenechte se prosím rušit mírným a neškodným kouřem a zápachem, který se na krátkou dobu vytvoří. Zajistěte, aby byla místnost během této doby dobře větraná.

Před grilováním

- Ujistěte se, zda...
 - ... jsou obě části grilovací mřížky správně vloženy do spodní části krytu!
 - ... je odkapávací miska na tuk vložena ve spodní části krytu!
 - ... je gril umístěn na stabilním a rovném pracovním povrchu nebo pevně zajištěn na volitelném grilovacím vozíku BGW 100!
 - ... jsou dodrženy bezpečnostní vzdálenosti na boční a horní straně!
 - ... je napájecí kabel položen tak, aby se do něj nikdo nemohl zamotat nebo o něj zakopnout před, během nebo po provozu, aby se zabránilo náhodnému stažení grilu z pracovní plochy!

Začínáme grilovat

- Grilovací mřížku namažte tukem – viz část „Údržba grilovací mřížky“, strana 13.
- Pevně zasuňte ovládací prvek na pravou stranu spotřebiče.
- Připojte spotřebič k elektrické síti.
- Otočte ovladač teploty ve směru hodinových ručiček na požadovanou úroveň.
- Předehřejte grilovací mřížku. Během zahřívání nechte kryt zavřený.
- Po dokončení procesu ohřevu opatrně položte pokrm na gril.

Během grilování

- Otáčením regulátoru teploty lze teplotu kdykoli zvýšit nebo snížit.
- Indikátor je umístěn vedle regulátoru teploty na ovládacím prvku. Střídavé rozsvícení a zhasnutí v průběhu provozu signalizuje termostatickou regulaci.
POZNÁMKA: Zhasnutí indikátor neznamená, že je spotřebič vypnutý.
- Dbejte na to, aby se odtok tuku během grilování neucpal, v případě potřeby jej občas vyčistěte.

Po grilování

- Pokud je dosaženo požadovaného výsledku pečení nebo grilování, vypněte spotřebič. Za tímto účelem otočte regulátor teploty proti směru hodinových ručiček do polohy „0“.
- Potom vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
- Opatrně vyjměte hotový pokrm.
- Nechte spotřebič vychladnout, nejlépe s otevřeným krytem.
- Opatrně odstraňte tuk z misky na odkapávání tuku. Za tímto účelem lze misku vytáhnout ze spodní části krytu jako zásuvku.
- Po každém použití spotřebič vyčistěte. Podrobnější informace jsou uvedeny v části **Čištění a údržba** (str. 13).

Teplotní stupnice

- Upozorňujeme na to, že hodnota zobrazená na stupnici teploměru na krytu je pouze průměrná hodnota, platí jen v ustáleném stavu (po ukončení fáze ohřevu) a jen při zavřeném krytu.
- Vnější stupnice ukazuje přibližnou teplotu přímo ve středu pod krytem, zatímco vnitřní stupnice ukazuje přibližnou hodnotu ve středu grilovací mřížky.
- Pokud je kryt otevřený, gril je ochlazován větrem nebo je spotřebič v počáteční fázi ohřevu, skutečné teploty se mohou výrazně lišit.
- Proto byste měli vždy zkontrolovat výsledek grilování na samotném pokrmu, zvláště když se seznamujete s grilem.

Tipy týkající se grilování

POZNÁMKA: Časy grilování a nastavení teploty jsou velmi závislé na grilovaném pokrmu, jeho tloušťce a především vlastní chuti a preferenci; doporučená nastavení by proto měla být považována pouze za pokyny!

- Použití grilovacích podnosů se doporučuje v případě jemných potravin.
- K pečení pizzy je vhodný pizza kámen. Před umístěním pizzy na něj by se měl zcela zahřát.
- Nedoporučujeme používat „grilovací podložky“, protože jsou určeny pouze pro teploty do cca 280 °C, zatímco grilovací mřížka BBQ 4000 se zahřeje až na 350 °C.
- Maso a zeleninu opepřete a osolte až po grilování, abyste minimalizovali riziko vysušení.
- Klobásy je třeba před grilováním propíchnout, aby nepraskly.
- Pokud je to možné, položte pokrm na gril, když již není ledově studenou. Potom se připraví rychleji a rovnoměrněji.
- Před grilováním mrazené pokrm zcela rozmrazte.
- Suchým potravinám (kuřecí filety, minutkové steaky, klobásy atd.) prospívá, pokud je před grilováním potřete olejem na smažení: Tím se optimalizuje přenos tepla z grilovacích desek a také se snižuje riziko vysychání.
- Vždy používejte olej ke smažení, který je odolný vůči vysokým teplotám; Světlicový a arašídový olej, rafinovaný slunečnicový olej a sójový olej jsou velmi vhodné.



UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí poranění a popálenin!

- Před čištěním spotřebič vždy odpojte!
- Nikdy neponořujte základní jednotku a zástrčku do vody ani je nečistěte pod tekoucí vodou!



UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí poranění a popálenin!

- Před čištěním grilovací mřížky, odkapávací misky nebo jiných částí nechte celý spotřebič vychladnout!

- Před čištěním vždy vytáhněte síťovou zástrčku a vyjměte ovládací prvek!
- Čištění grilovacích mřížek:
 - Vyjměte grilovací mřížky z grilu.
 - Hrubé nečistoty odstraňte nerezovým nebo mosazným grilovacím kartáčkem.
 - Potom k čištění použijte měkký kartáček a trochu prostředku na mytí nádobí a opláchněte čistou vodou.
 - Odolné zbytky na grilovací desce namočte teplou vodou s prostředkem na mytí nádobí.
 - Po vyčištění důkladně otřete dosucha.
- Čištění základní jednotky a napájecího kabelu:
 - Vnější povrchy krytu a napájecího kabelu otřete vlhkým hadříkem.
 - Potom všechny části důkladně otřete do sucha.
- Čištění vnitřních povrchů krytu:
 - Kryt lze čistit alkoholem a/nebo lihem.
 - Zbytek vnitřního prostoru lze vyčistit pevným hadříkem a odstraňovačem mastnoty nebo prostředkem na mytí nádobí (zbytky čisticího prostředku je třeba důkladně odstranit).
 - Po vyčištění všechny díly důkladně otřete dosucha.
- Údržba grilovací mřížky:
 - Grilovací mřížku vždy skladujte na suchém místě.
 - Pravidelné promašťování grilovací mřížky zvyšuje její životnost a snižuje riziko připálení pokrmu. Ideální je k tomu olej na smažení odolný vůči vysoké teplotě (světlicový, arašídový, sójový a rafinovaný slunečnicový olej), jakož i nepřílnavé grilovací spreje od specializovaných prodejců. Čas smažení je cca 30 minut.
 - Hrubé zbytky na topném tělese lze odstranit mosazným kartáčkem. Potřísněný tuk, olej atp. se připalují a při používání se spálí podobně jako v troubě s pyrolýzou, přičemž zanechávají jen viditelné zbytky.
- **Nepoužívejte abrazivní prostředky, rozpouštědla nebo ostré předměty!**
- **K čištění nepoužívejte spreje na trouby!**
- **K čištění nikdy nepoužívejte přístroj s proudem páry!**

POZNÁMKA: Před dalším použitím musí být grilovací mřížky zcela suché.

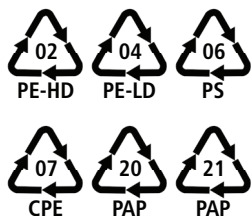
Odstranění možných problémů

Chyba	Příčina a odstranění
<i>Spotřebič vůbec nefunguje.</i>	<ul style="list-style-type: none">• Napájení je vypnuto.• Zkontrolujte, zda je zástrčka spotřebiče správně připojena a zda je ovládací prvek správně zasunut.• V opačném případě zkontrolujte jistič nebo pojistky ve vaší elektroinstalaci.
<i>Ze spotřebiče při prvním použití vychází kouř.</i>	<ul style="list-style-type: none">• Je normální, že ze spotřebiče při prvním použití vychází kouř. Před použitím spotřebiče vyčistěte desky vlhkým hadříkem.
<i>Při grilování vzniká hodně kouře.</i>	<ul style="list-style-type: none">• Teplota je velmi vysoká nebo váš pokrm je velmi mastný. Mastnota usnadňuje vznik kouře. Grilovací mřížku namažte méně nebo ji nenamažte vůbec.

Likvidace/recyklace spotřebiče

Obalový materiál

Obalový materiál jednoduše nevyhazujte, ale recyklujte. Papír, lepenku a vlnitou lepenku odevzdejte na sběrná místa sběrného papíru. Do specifických sběrných nádob vkládejte také plastový obalový materiál a fólie.



Tištěná nebo reliéfní označení označují materiály, které byly použity: PE znamená polyetylen (kód 02 znamená PE s vysokou hustotou, 04 znamená PE s nízkou hustotou), PS znamená polystyren a CPE znamená chlorovaný polyetylen. PAP 20 znamená vlnitou lepenku a PAP 21 jinou lepenku. Všechny plasty jsou termoplasty, jejichž výroba je velmi jednoduchá a efektivní. Jsou také velmi snadno recyklovatelné, a proto mohou mít dokonce menší ekologickou stopu než srovnatelné kartonové obaly.

Informace o likvidaci



Podle Směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (2012/19/EU) se tento výrobek po skončení životnosti nesmí likvidovat spolu s ostatním domovním odpadem. Proto jej prosím předložte např. v místním sběrném místě (např. recyklační středisko) v souladu se zákony země vašeho bydliště na recyklaci elektrických a elektronických zařízení. O možnostech likvidace vás bude informovat vaše obec nebo vedení města.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení originálu dokladu o zakoupení výrobku (paragon, faktura) s typovým označením výrobku, datem prodeje a čitelným razítkem prodejce. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek. Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití. Výrobek je určen výhradně jako domácí spotřebič pro použití v domácnosti. Smluvní záruka je 6 měsíců, pokud je kupující podnikatel - fyzická osoba a spotřebič kupuje pro podnikatelskou činnost nebo komerční využití (§ 429 Obchodního zákoníku). Záruka se snižuje dle § 619 odst. 2 občanského zákoníku na 6 měsíců pro: žárovky, baterie, křemíkové a halogenové trubice.

Záruka se nevztahuje

- jakékoliv mechanické poškození výrobku nebo jeho části
- na vady způsobené nevhodným zacházením nebo umístěním.
- je-li zařízení obsluhováno v rozporu s návodem, případně zásahem neoprávněné osoby.
- nesprávné používání, skladování nebo přenášení.
- na záruku 24 měsíců se nevztahují opravy, například: výměna žárovky, trubice, čištění a odvápnování kávovarů, žehliček, zvlhčovačů, atd. Zde bude účtováno servisem za smluvní cenu.
- pokud nebude při kontrole přístroje zjištěna žádná závada nebo nebudou splněny záruční podmínky, uhradí režijní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující.
- zákazník ztrácí záruku při používání výrobků k profesionální či jiné výdělečné činnosti v provozovnách.
- závada byla způsobena vnějšími a živelnými podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalaci)
- záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasláno poštou nebo přepravní službou musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku.

Zodpovědný zástupce za servis pro ČR na značky: ARDES, Guzzanti, Scarlett, Luxell, Graef

CERTES spol. s r.o.

Donínská 83

463 34 Hrádek nad Nisou

Tel./fax 482771487 - příjem oprav- servis.

Tel./fax 482718718 - náhradní díly

Mobil: 721018073, 731521116, 608719174

Pracovní doba 8 - 16,30

www: certes.info, e-mail: certes@certes.info



Záruční list

Tento oddíl vyplňte prosím hůlkovým písmem a přiložte k výrobku.

Odesílatel:

Příjmení/jméno:

Stát/PSČ/obec/ulice:

Telefonní číslo:

Číslo/označení (zbožní) položky:

Datum/místo prodeje:

Popis závady:

.....

Dátum/podpis:

Záruka se nevztahuje.

Zašlete prosím neopravený výrobek za cenu poštovného zpět.

Sdělte mi, kolik budou činit náklady. Opravte výrobek za úhradu.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dovozce:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

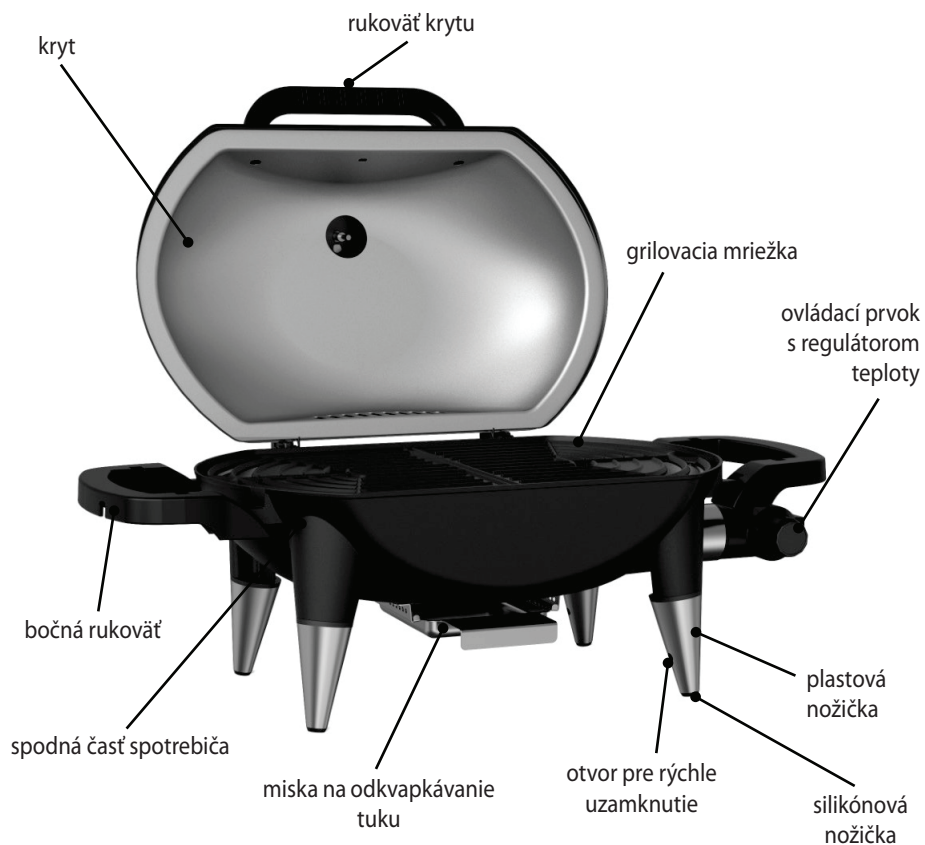
Email: info@privest.cz

Telefon: (+420) 241 410 819

Obsah

Popis produktu	3
Úvod.....	4
Účel použitia.....	4
Technické údaje	4
Obsah balenia.....	4
Voliteľné príslušenstvo	4
Pre vašu bezpečnosť.....	5
Všeobecné bezpečnostné upozornenia:.....	5
Bezpečnostné rady pri používaní spotrebiča:.....	6
Ešte pred prvým použitím	8
Vlastnosti	8
Montáž jednotlivých komponentov	9
Prevádzka spotrebiča	10
Teplotná stupnica	12
Tipy týkajúce sa grilovania	12
Čistenie a údržba	13
Odstránenie možných problémov	14
Likvidácia/recyklácia spotrebiča	14

Popis produktu



Úvod



Sme radi, že ste sa rozhodli pre tento špičkový stolný gril a radi by sme Vám poďakovali za prejavenu dôveru. Poteší určite aj jeho jednoduché ovládanie a široké možnosti použitia. Na dlhodobé využitie tohto spotrebiča si dôkladne prečítajte nasledujúce poznámky a dodržiavajte ich. Uschovajte si tento návod na obsluhu na bezpečnom mieste. Pri odovzdaní spotrebiča ďalšej osobe jej odovzdajte aj tento návod na obsluhu. Ďakujeme veľmi pekne.

Účel použitia

Spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných priestoroch, ako napríklad:

- kuchynky v obchodoch, kanceláriách a iných malých obchodných priestoroch pre personál
- poľnohospodárske podniky
- hosťami v hoteloch, motelloch a ďalších podobných ubytovacích prostrediach

Iné použitie alebo úpravy spotrebiča nie sú určené a môžu predstavovať značné riziko nehody. Za škody spôsobené akýmkoľvek nesprávnym použitím výrobca nezodpovedá. Spotrebič je určený na grilovanie potravín s krátkym alebo stredným časom varenia a len na domáce použitie (v kuchyni, pri stole atď.). Spotrebič **nie je** určený pre komerčné využitie.

Technické údaje

Spotrebič zapájajte iba do správne nainštalovanej uzemnenej elektrickej zásuvky, ktorá je chránená prúdovým chráničom (RCCB) s vypínacím prúdom nepresahujúcim 30 mA. Sieťové napätie musí zodpovedať údajom na typovom štítku. Pripojte len k striedavému prúdu!

Nominálne napätie:	220 - 240 V~ 50/60 Hz
Nominálny výkon:	1850 - 2200 W
Trieda ochrany:	I, IP X4
Rozmery (pribl.):	77 x 38 x 44 cm
Hmotnosť (pribl.):	10 kg

Obsah balenia

- Stolný gril BBQ 4000
- Dvojdielny grilovací rošt
- Odkvapkávacia miska na tuk
- Rukoväť krytu*
- 2 mikanitové podložky
- 2 bočné rukoväte*
- 4 nožičky spotrebiča s montážnou konzolou*
- 12 malých skrutiek
- 4 veľké skrutky so 4 podložkami
- 4 silikónové nožičky*

*na montáž

Ihneď po rozbalení skontrolujte úplnosť balenia príslušenstva ako aj poškodenie výrobku.

Voliteľné príslušenstvo
Grilovací vozík BGW 100
Dostupné u špecializovaných predajcov alebo cez
www.rommelsbacher.de





UPOZORNENIE: Prečítajte si všetky bezpečnostné rady a pokyny! Nedodržanie bezpečnostných pokynov a pokynov môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké zranenia!

Všeobecné bezpečnostné upozornenia:

- Deti mladšie ako 8 rokov a osoby bez dostatočných znalostí a skúseností s obsluhou spotrebiča alebo s fyzickými, zmyslovými alebo duševnými nedostatkami nesmú spotrebič obsluhovať bez dozoru alebo pokynov osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
- Držte deti mladšie ako 8 rokov vždy mimo dosahu spotrebiča a napájacieho kábla.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru počas prevádzky alebo pokiaľ je pripojený k elektrickej sieti.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a sú pod dozorom.
- Obalové materiály ako sú napríklad igelitové vrecká, by mali byť uchovávané čo najďalej od dosahu detí.
- Nepoužívajte tento spotrebič s externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania. (ak sú napr. takzvané rádiové alebo inteligentné zásuvky).
- Pred každým použitím skontrolujte funkčnosť spotrebiča a príslušenstva, nesmie sa prevádzkovať, ak spadol alebo vykazuje viditeľné poškodenia. V týchto prípadoch musí byť odpojené napájanie a spotrebič musí byť skontrolovaný odborníkom.
- Pri ukladaní napájacieho kábla sa uistite, že sa oň nikto nemôže zamotať alebo oň zakopnúť, aby sa predišlo náhodnému stiahnutiu spotrebiča.
- Udržujte napájací kábel mimo horúcich povrchov, ostrých hrán a mechanických síl.
- Napájací kábel je potrebné pravidelne kontrolovať, či nevykazuje známky poškodenia. Spotrebič sa nesmie používať, ak je napájací kábel poškodený.
- Ak je napájací kábel spotrebiča poškodený, musí ho vymeniť výrobca, servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Opravy môžu vykonávať iba autorizované odborné spoločnosti. Neodborné opravy môžu spôsobiť značné nebezpečenstvo pre používateľa.

- Pri odpájaní spotrebiča od siete ťahajte iba za zástrčku, nikdy nie za kábel!
- Pri čistení nikdy neponárajte základňu, napájací kábel ani zástrčku do vody.
- Neskladujte spotrebič vonku alebo vo vlhkých miestnostiach.
- Nesprávne používanie a nerešpektovanie návodu na obsluhu ruší všetky nároky na záruku.
- Spotrebič používajte iba vtedy, ak je správne zmontovaný.
- Spotrebič prevádzkujte iba s originálnym ovládacím prvkom a originálnou grilovacou mriežkou.

Bezpečnostné rady pri používaní spotrebiča:



UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo poranenia a popálenín!

Kryt, grilovací povrch, pokrm a ďalšie komponenty sa počas prevádzky zohrejú. Horúce povrchy zostanú najskôr horúce aj po vypnutí! Pri príprave a najmä pri otváraní odklápacieho krytu dávajte pozor na horúce striekance tuku a unikajúcu paru!

Preto konajte opatrne:

- Pri používaní grilu dávajte pozor na prskanie horúceho tuku a na paru, najmä pri otváraní krytu počas grilovania! Na ochranu odporúčame použiť utierky na hrnce a vhodný grilovací príbor!
- Hornú stranu spotrebiča nepoužívajte ako odkladaciu policu alebo pracovnú dosku, pretože sa pri prevádzke spotrebiča zahrieva! Ako ochranu pred požiarom zásadne nekladte predmety z papiera, plastu, látky alebo iných horľavých materiálov na horúce povrchy!
- Prehriate tuky a oleje môžu spôsobiť vznietenie. Potraviny obsahujúce tuky a oleje sa preto môžu pripravovať len pod dozorom! Chlieb opečený veľmi dlho sa môže taktiež vznietiť!
- Grilovaciu platňu/ohrievacie telesá nikdy nezakrývajte hliníkovou fóliou!
- **Upozornenie! Ak sa potraviny, tuky a oleje vznietia v dôsledku prehriatia, okamžite odpojte spotrebič!**
- **Upozornenie! Vznietené tuky a oleje nikdy nehaste vodou!**
- Spotrebič neprepravujte, keď je ešte horúci. Pred demontážou grilovacích platní, ochrany proti striekajúcej vode/veterného štítu a odkvapkávacej misky alebo pred čistením alebo prepravou spotrebiča musí všetko úplne vychladnúť!

- **Pri nastavovaní spotrebiča dodržujte nasledujúce kroky:**

- o Tento spotrebič je vhodný na vonkajšie použitie.
- o Spotrebič umiestnite na žiaruvzdorný, stabilný a rovný povrch (žiadne lakované povrchy, žiadne obrusy atď.).
- o Umiestnite ho mimo dosahu detí.
- o Ponechajte vetraciu vzdialenosť aspoň 0,5 m na všetkých stranách a 1 m nad spotrebičom, aby ste predišli poškodeniu teplom alebo striekaním tuku a zabezpečili voľný pracovný priestor. Musí byť zabezpečený neobmedzený prívod vzduchu.
- o Spotrebič nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla (rúra, plynový plameň atď.) alebo vo výbušnom prostredí, kde sa nachádzajú horľavé kvapaliny alebo plyny.



UPOZORNENIE! Nebezpečenstvo požiaru! Tento spotrebič nie je vhodný na zabudovanie.

- Spotrebič a príslušenstvo prevádzkujte iba v suchom stave – najmä grilovacia mriežka musí byť úplne suchá a zbavená mastnoty.
- Spotrebič musí byť prevádzkovaný cez prúdový chránič (RCD / prúdový chránič) s vypínacím prúdom maximálne 30 mA.
- Spotrebič musí byť pripojený k zásuvke s ochranným vodičom.
- Ak pripojíte a prevádzkujete spotrebič s predĺžovacím káblom, uistite sa, či...
 - ...je kábel navrhnutý na nepretržité zaťaženie minimálne 16 A.
 - ...je kábel pripojený cez správne nainštalovanú bezpečnostnú zástrčku s bezpečnostným pripojením.
 - ...je kábel úplne odvinutý (pri použití káblovej cievky).
- Nikdy nelejte studenú vodu na grilovacia mriežku počas prevádzky alebo krátko po nej. Na grilovacia mriežku nelejte žiadne horľavé kvapaliny – spotrebič nie je vhodný na flambovanie!
- Spotrebič nepoužívajte ako ohrievač priestoru.
- Nikdy neobsľuhujte spotrebič mokrými rukami.
- Po každom použití vytiahnite zástrčku, aby ste spotrebič bezpečne vypili.

VAROVANIE: Tento spotrebič nie je určený na používanie s dreveným uhlím alebo inými palivami!

Ešte pred prvým použitím

- Zo spotrebiča a príslušenstva odstráňte všetky ochranné fólie, reklamné materiály a obalový materiál. Pred prvým použitím spotrebiča vyčistite spotrebič a všetky príslušenstvo v súlade s pokynmi na čistenie v tomto návode.

Vlastnosti

Grilovacia mriežka

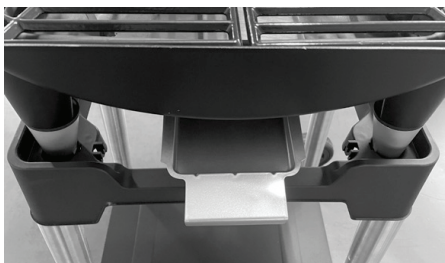


Spotrebič je vybavený dvojdielnou grilovacou mriežkou. Toto zariadenie je tak možné použiť obojstranne.

POZNÁMKA: Grilovaciu mriežku otáčajte/vkladajte až po vychladnutí!

POZNÁMKA: Gril používajte iba s úplne zasunutou grilovacou mriežkou!

Nízkotučné grilovanie

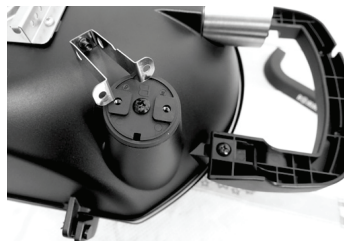


Spotrebič má na spodnej strane odtok tuku, ktorý umožňuje odtok prebytočného tuku. To umožňuje prípravu pokrmu nízkotučným a zdravým spôsobom. Pod odtokovým otvorom je odnímateľná odkvapkávacia miska na tuk, ktorá zachytáva odtekajúci tuk.

POZNÁMKA: Spotrebič nikdy neprevádzkujte bez nasadenej misky na odkvapkávanie tuku.

Montáž jednotlivých komponentov

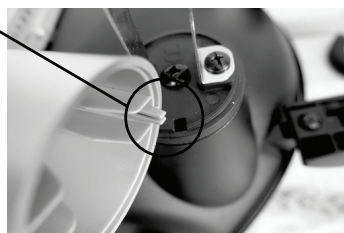
- Položte spotrebič (bez vloženého grilovacieho roštu) na mäkký povrch tak, aby spodná strana smerovala nahor.



- Pre každú zo 4 nožičiek spotrebiča sa musí najskôr nainštalovať montážna podložka. Pre každú konzolu použite 2 malé skrutky.



- Potom nasuňte nožičku spotrebiča cez montážnu konzolu. Uistite sa, či líšta na hornom okraji nohy spotrebiča zapadá do príslušného otvoru montážnej základne, čo označuje správnu polohu. Potom musí byť nožička spotrebiča pripevnená jednou z malých skrutiek.



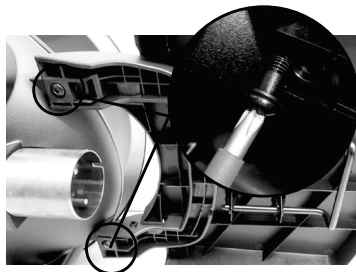
POZNÁMKA: Malý otvor na boku nožičky spotrebiča musí smerovať dovnútra resp. uprostred spotrebiča. Tento otvor je potrebný pre rýchlopínací systém grilovacieho vozíka BGW 100.



- Potom vložte silikónové nožičky do spodných otvorov nožičiek spotrebiča.



- **Namontujte priložené rukoväte:** Skrutky pre rukoväť krytu sú už vopred namontované. Demontujte krídlové matice. Na každú skrutku na rukoväti sa používa jedna mikanitová podložka. Mikanitová podložka musí byť umiestnená medzi vekom a rukoväťou. Nasadte rukoväť na zostávajúce skrutky v kapote a utiahnite ich krížovým skrutkovačom.
- **Bočné rukoväte** sú pripevnené k spodnej časti spotrebiča pomocou 4 dodaných veľkých skrutiek.
POZNÁMKA: Pre optimálne vycentrovanie skrutiek použite priložené plastové objímky.
- Zasuňte ovládací prvok do zásuvky na pravej strane spotrebiča. Regulátor teploty by mal smerovať dopredu. Uistite sa, či je regulátor teploty v polohe „0“ (VYP).



Prevádzka spotrebiča



VAROVANIE: Nebezpečenstvo poranenia a popálenín!
Grilovacie platne, príslušenstvo a pokrm sa v priebehu prevádzky zahrievajú!

POZNÁMKA: Na ochranu vám odporúčame používať grilovacie rukavice a príbory!

POZNÁMKA: Na položenie pokrmu na gril, na jeho otáčanie a vyberanie používajte vhodné grilovacie príbory zo žiaruvzdorného plastu alebo dreva.

Pred prvým použitím

- Pri prvom použití spotrebiča je potrebné krátkodobo zahriať vyhrievacie telesá, aby sa zabezpečila správna funkcia.
- Spotrebič zohrievajte s grilovacou mriežkou na mieste na najvyššom stupni v priebehu 30 minút, aby sa spálil ochranný povlak vyhrievacieho telesa.
- Keď spotrebič vychladne, vyčistite mriežku grilu utretím pevnou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.

POZNÁMKA: Nenechajte sa prosím rušiť miernym a neškodným dymom a zápachom, ktorý sa na krátky čas vytvorí. Zabezpečte, aby bola miestnosť počas tejto doby dobre vetraná.

Pred grilovaním

- Uistite sa, či ...
 - ... sú obe časti grilovacej mriežky správne vložené do spodnej časti krytu!
 - ... je odkvapkávacia miska na tuk vložená v spodnej časti krytu!
 - ... je gril umiestnený na stabilnom a rovnom pracovnom povrchu alebo pevne zaistený na voliteľnom grilovacom vozíku BGW 100!
 - ... sú dodržané bezpečnostné vzdialenosti na bočnej a hornej strane!
 - ... je napájací kábel položený tak, aby sa do neho nikto nemohol zamotať alebo oň zakopnúť pred, počas alebo po prevádzke, aby sa zabránilo náhodnému stiahnutiu grilu z pracovnej plochy!

Začíname grilovať

- Grilovaciu mriežku namažte tukom – pozrite si časť „Údržba grilovacej mriežky“, strana 13.
- Pevne zasuňte ovládací prvok na pravú stranu spotrebiča.
- Pripojte spotrebič k elektrickej sieti.
- Otočte ovládač teploty v smere hodinových ručičiek na požadovanú úroveň.
- Predhrejte grilovaciu mriežku. Počas zahrievania nechajte kryt zatvorený.
- Po dokončení procesu ohrevu opatrne položte pokrm na gril.

Počas grilovania

- Otáčaním regulátora teploty je možné teplotu kedykoľvek zvýšiť alebo znížiť.
- Indikátor je umiestnený vedľa regulátora teploty na ovládacom prvku. Striedavé rozsvietenie a zhasnutie v priebehu prevádzky signalizuje termostatickú reguláciu.
- **POZNÁMKA:** Zhasnutý indikátor neznamená, že je spotrebič vypnutý
- Dbajte na to, aby sa odtok tuku počas grilovania neupchal, v prípade potreby ho občas vyčistite.

Po grilovaní

- Ak sa dosiahne požadovaný výsledok pečenia alebo grilovania, vypnite spotrebič. Za týmto účelom otočte regulátor teploty proti smeru hodinových ručičiek do polohy „0“.
- Potom vytiahnite sieťovú zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Opatrne vyberte hotový pokrm.
- Nechajte spotrebič vychladnúť, najlepšie s otvoreným krytom.
- Opatrne odstráňte tuk z misky na odkvapkávanie tuku. Za týmto účelom možno misku vytiahnuť zo spodnej časti krytu ako zásuvku.
- Po každom použití spotrebič vyčistite. Podrobnejšie informácie sú uvedené v časti **Čistenie a údržba** (str. 13).

Teplotná stupnica

- Upozorňujeme na to, že hodnota zobrazená na stupnici teplomera na kryte je len priemerná hodnota, platí len v ustálenom stave (po ukončení fázy ohrevu) a len pri zatvorenom kryte.
- Vonkajšia stupnica ukazuje približnú teplotu priamo v strede pod krytom, zatiaľ čo vnútorná stupnica ukazuje približnú hodnotu v strede grilovacej mriežky.
- Ak je kryt otvorený, gril je ochladzovaný vetrom alebo je spotrebič v počiatočnej fáze ohrevu, skutočné teploty sa môžu výrazne líšiť.
- Preto by ste mali vždy skontrolovať výsledok grilovania na samotnom pokrme, najmä keď sa oboznamujete s grilom.

Tipy týkajúce sa grilovania

POZNÁMKA: Časy grilovania a nastavenie teploty sú veľmi závislé od grilovaného pokrmu, jeho hrúbky a predovšetkým vlastnej chuti a preferencie; odporúčané nastavenia by sa preto mali považovať len za usmernenia!

- Použitie grilovacích podnosov sa odporúča v prípade jemných potravín.
- Na pečenie pizze je vhodný pizza kameň. Pred umiestnením pizze naň by sa mal úplne zohriať.
- Neodporúčame používať „grilovacie podložky“, pretože sú určené len pre teploty do cca. 280 °C, zatiaľ čo grilovacia mriežka BBQ 4000 sa zahreje až na 350 °C.
- Mäso a zeleninu okoreňte a osolte až po grilovaní, aby ste minimalizovali riziko vysušenia.
- Klobásky treba pred grilovaním prepichnúť, aby nepraskli.
- Ak je to možné, položte pokrm na gril, keď už nie je ľadovo studený. Potom sa pripraví rýchlejšie a rovnomernejšie.
- Pred grilovaním mrazené pokrm úplne rozmrazte.
- Suchým potravinám (kuracie filety, minútkové steaky, klobásky atď.) prospieva, ak ich pred grilovaním potriete olejom na vyprážanie: Tým sa optimalizuje prenos tepla z grilovacích platní a taktiež sa znižuje riziko vysychania.
- Vždy používajte olej na vyprážanie, ktorý je odolný voči vysokým teplotám; Svetlicový a arašidový olej, rafinovaný slnečnicový olej a sójový olej sú veľmi vhodné.



UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo poranenia a popálenín!

- Pred čistením spotrebič vždy odpojte!
- Nikdy neponárajte základnú jednotku a zástrčku do vody ani ich nečistite pod tečúcou vodou!



UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo poranenia a popálenín!

- Pred čistením grilovacej mriežky, odkvapkávacej misky alebo iných častí nechajte celý spotrebič vychladnúť!

- Pred čistením vždy vytiahnite sieťovú zástrčku a vyberte ovládaci prvok!
- Čistenie grilovacích mriežok:
 - Vyberte grilovacie mriežky z grilu.
 - Hrubé nečistoty odstráňte nerezovou alebo mosadznou grilovacou kefkou.
 - Potom na čistenie použite mäkkú kefku a trochu prostriedku na umývanie riadu a opláchnite čistou vodou.
 - Odolné zvyšky na grilovacej platni namočte teplou vodou s prostriedkom na umývanie riadu.
 - Po vyčistení dôkladne utrite dosucha.
- Čistenie základnej jednotky a napájacieho kábla:
 - Vonkajšie povrchy krytu a napájacieho kábla utrite vlhkou handričkou.
 - Potom všetky časti dôkladne utrite do sucha.
- Čistenie vnútorných povrchov krytu:
 - Kryt je možné čistiť alkoholom a/alebo liehom.
 - Zvyšok vnútorného priestoru je možné vyčistiť pevnou handričkou a odstraňovačom mastnoty alebo prostriedkom na umývanie riadu (zvyšky čistiaceho prostriedku je potrebné dôkladne odstrániť).
 - Po vyčistení všetky diely dôkladne utrite dosucha.
- Údržba grilovacej mriežky:
 - Grilovaciu mriežku vždy skladujte na suchom mieste.
 - Pravidelné premasťovanie grilovacej mriežky zvyšuje jej životnosť a znižuje riziko pripálenia pokrmu. Ideálny je na to olej na vyprážanie odolný voči vysokej teplote (šaflový, arašidový, sójový a rafinovaný slnečnicový olej), ako aj neprílivé grilovacie spreje od špecializovaných predajcov. Čas vyprážania je cca. 30 minút.
 - Hrubé zvyšky na vyhrievacom telese je možné odstrániť mosadznou kefkou. Postriekaný tuk, olej atď. sa pripalujú a pri používaní sa spália podobne ako v pyrolýznej peci, pričom zanechávajú len viditeľné zvyšky.
- **Nepoužívajte abrazívne prostriedky, rozpúšťadlá alebo ostré predmety!**
- **Na čistenie nepoužívajte spreje na rúry!**
- **Na čistenie nikdy nepoužívajte prístroj s prúdom pary!**

POZNÁMKA: Pred ďalším použitím musia byť grilovacie mriežky úplne suché.

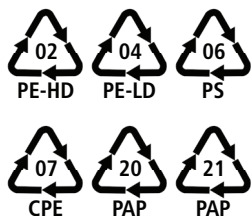
Odstránenie možných problémov

Chyba	Príčina a odstránenie
<i>Spotrebič vôbec nefunguje.</i>	<ul style="list-style-type: none">• Napájanie je vypnuté.• Skontrolujte, či je zástrčka spotrebiča správne pripojená a či je ovládací prvok správne zasunutý.• V opačnom prípade skontrolujte istič alebo poistky vo vašej elektroinštalácii.
<i>Zo spotrebiča pri prvom použití vychádza dym.</i>	<ul style="list-style-type: none">• Je normálne, že zo spotrebiča pri prvom použití vychádza dym. Pred použitím spotrebiča vyčistite platne vlhkou handričkou.
<i>Pri grilovaní vzniká veľa dymu.</i>	<ul style="list-style-type: none">• Teplota je veľmi vysoká alebo váš pokrm je veľmi mastný. Mastnota uľahčuje vznik dymu. Grilovaciu mriežku namažte menej alebo ju nenamažte vôbec.

Likvidácia/recyklácia spotrebiča

Obalový materiál

Obalový materiál jednoducho nevyhadzujte, ale recyklujte. Papier, lepenku a vlnitú lepenku odovzdajte na zberné miesta zberného papiera. Do špecifických zberných nádob vkladajte aj plastový obalový materiál a fólie.



Tlačené alebo reliéfne označenia označujú materiály, ktoré boli použité: PE znamená polyetylén (kód 02 znamená PE s vysokou hustotou, 04 znamená PE s nízkou hustotou), PS znamená polystyrén a CPE znamená chlórovaný polyetylén. PAP 20 znamená vlnitú lepenku a PAP 21 inú lepenku. Všetky plasty sú termoplasty, ktorých výroba je veľmi jednoduchá a efektívna. Sú taktiež veľmi ľahko recyklovateľné, a preto môžu mať dokonca menšiu ekologickú stopu ako porovnateľné kartónové obaly.

Informácie o likvidácii



Podľa Smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení (2012/19/EÚ) sa tento výrobok po skončení životnosti nesmie likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Preto ho prosím predložte napr. na miestnom zbernom mieste (napr. recyklačné stredisko) v súlade so zákonmi krajiny vášho bydliska na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. O možnostiach likvidácie vás bude informovať vaša obec alebo vedenie mesta.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Nárok na záruku je možné uplatniť len po predložení originálu dokladu o zakúpení výrobku (paragón, faktúra) s typovým označením výrobku, dátumom predaja a čitateľnou pečiatkou predajcu. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu porúch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu. Výrobok je určený výhradne ako domáci spotrebič pre použitie v domácnosti. Zmluvná záruka je 6 mesiacov, ak je kupujúci podnikateľ - fyzická osoba a spotrebič kupuje pre podnikateľskú činnosť alebo komerčné využitie. Záruka sa znižuje podľa občianskeho zákonníka na 6 mesiacov pre: žiarovky, batérie, kremíkové a halogénové trubice.

Záruka sa nevzťahuje na

- akékoľvek mechanické poškodenie výrobku alebo jeho časti
- na chyby spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo umiestnením.
- ak je zariadenie obsluhované v rozpore s návodom, prípadne zásahom neoprávnenej osoby.
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.
- na záruku 24 mesiacov sa nevzťahujú opravy, napríklad: výmena žiarovky, trubice, čistenie a odváňovanie kávovarov, žehličiek, zvlhčovačov, atď. Tu bude účtované servisom za zmluvnú cenu.
- ak nebude pri kontrole zariadenia zistená žiadna porucha alebo nebudú splnené záručné podmienky, uhradí režijné náklady spojené s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci.
- zákazník stráca záruku pri používaní výrobkov na profesionálnej alebo inej zárobkovej činnosti v prevádzkach.
- porucha bola spôsobená vonkajšími a živelnými podmienkami (napr. poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii).
- záruka sa netýka poškodenia vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej obsluhu.

Ak tovar pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku.

Zodpovedný zástupca za servis pre SR

ČERTES SK, s.r.o.

Pažite č. 42

010 09 Žilina

tel./fax: +421 41 5680 171, 5680 173

mobil: +421 905 259213

+421 907 241912

Pracovná doba Po-Pia. 9:00 - 15:00

e-mail: certes.sk@gmail.com

certes@eslovakia.sk



Záručný list

Tento oddiel vyplňte prosím paličkovým písmom a priložte k výrobku.

Odosielateľ:

Priezvisko/meno:

Štát/PSČ/obec/ulica:

Telefónne číslo:

Číslo/označenie (tovaru) položky:

Dátum/miesto predaja:

Popis poruchy:

.....

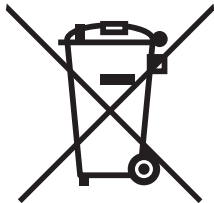
Dátum/podpis:

Záruka sa nevzťahuje.

Zašlite prosím neopravený výrobok za cenu poštovného späť.

Informujte ma, koľko budú predstavovať náklady. Opravte výrobok za úhradu.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Dovozca:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

Telefón: (+420) 241 410 819